



SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13126-17:2019

01-julij-2019

Nadomešča:
SIST EN 13126-17:2008

Stavbno okovje - Okovje za okna in zastekljena vrata - Zahteve in preskusne metode - 17. del: Okovje za nagibno-drzna okna in vrata

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Requirements and test methods - Part 17: Hardware for Tilt and Slide windows

Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 17: Beschläge für Kippschiebe-Fenster und -Fenstertüren

Quincaillerie pour le bâtiment - Ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Exigences et méthodes d'essai - Partie 17 : Ferrures pour fenêtres oscillo-coulissantes

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13126-17:2019

ICS:

91.190 Stavbna oprema Building accessories

SIST EN 13126-17:2019 **en,fr,de**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 13126-17:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019>

EUROPEAN STANDARD

EN 13126-17

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2019

ICS 91.190

Supersedes EN 13126-17:2008

English Version

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Requirements and test methods - Part 17: Hardware for Tilt and Slide windows

Quincaillerie pour le bâtiment - Ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Exigences et méthodes d'essai - Partie 17 : Ferrures pour fenêtres oscillo-coulissantes

Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 17: Beschläge für Kippschiebe-Fenster und -Fenstertüren

This European Standard was approved by CEN on 8 March 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

iTeh STANDARD PREVIEW

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	4
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Classification	9
4.1 General	9
4.2 Durability (1 - first box)	9
4.3 Mass (2 - second box)	9
4.4 Corrosion resistance (3 - third box)	9
4.5 Test sizes (4 - fourth box)	9
4.6 Example of classification	10
5 Requirements	11
5.1 Dangerous substances	11
5.2 Additional requirements	11
5.2.1 Handle operation tolerance	11
5.2.2 Locking point variable tolerance	12
5.2.3 Sliding operation crash-tests	13
5.2.4 Minimum closing device resistance	13
5.2.5 Resistance to additional loading	13
5.2.6 Static endurance test at ambient temperature	13
5.3 Durability	13
5.4 Corrosion resistance	14
6 Test equipment and preraration for the test	14
6.1 Test rig	14
6.2 Specimen	14
6.3 Mounting of specimen	15
7 Test procedure	15
7.1 Samples	15
7.2 Procedure	15
7.2.1 General	15
7.2.2 Adjusting the test mass	16
7.2.3 Lubrication and adjustment of hardware	16
7.3 Durability test	16
7.3.1 Description of the cycles	16
7.3.2 Acceptance criteria	21
7.4 Sliding operation crash-tests	21
7.4.1 Procedure - into the tilted position	21
7.4.2 Procedure - into the opening position	21
7.4.3 Acceptance criteria	22
7.5 Minimum closing device resistance test	22
7.5.1 Hardware without positive control	22
7.5.2 Hardware with positive control	22
7.6 Additional loading test	23
7.6.1 Procedure	23

7.6.2	Acceptance criteria	23
7.7	Static endurance test at ambient temperature.....	23
7.8	Corrosion resistance.....	23
8	Marking	24
Annex A	(informative) Test assembly	25
Annex B	(informative) Flow chart of test procedure	30
Annex C	(informative) Window types.....	31
Bibliography	32

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 13126-17:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019>

EN 13126-17:2019 (E)**European foreword**

This document (EN 13126-17:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 “Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13126-17:2008.

With regard to EN 13126-17:2008, the following significant changes were made:

- EN 13126-17 now is independent from EN 13126-1; all necessary information is included without the need of any further information from EN 13126-1;
- several editorial changes in the wording for a better understanding;
- new terms and definitions added under 3.12 - 3.17;
- under 4.1 classification system changed completely; former digits 1 (Category of use), 4 (Fire resistance), 5 (Safety in use), 7 (Security) and 8 (Applicable part) deleted; former digit 2 changed into box 1 (Durability), former digit 3 changed into box 2 (Mass), former digit 6 changed into box 3 (Corrosion resistance) and former digit 9 changed into box 4 (Test sizes);
- under 4.2 new grades for the number of cycles defined; H1 (5 000), H2 (10 000) and H3 (20 000);
- under 4.6 new example of classification added in accordance with the new classification system; 2 alternative ways (table or alphanumerical) to show the classification defined;
- under Clause 6 “Test equipment and preparation for the test” additional information added for the test rig (6.1), the specimen (6.2) and the mounting of the specimen (6.3);
- under 6.2 “Specimen” the use of gaskets added in the description instead of the prior counteracting force of 20 N per locking point
- under 7.2 “Procedure” new subclause 7.2.1 “General”, 7.2.2 “Adjusting the test mass” and 7.2.3 “Lubrication and adjustment of hardware” added with additional information, mainly from the current version of part 1;
- under 7.3 “Durability test” procedure modified to ensure better correlation with the test procedure described in EN 1191:2012;
- under 8 new clause added regarding marking with information from the current version of EN 13126-1;

This European standard is one of a series of European standards for building hardware products for windows and door height windows. This European standard is independent of EN 13126-1.

EN 13126 consists of the following parts:

- *Building hardware — Hardware for windows and door height windows — Requirements and test methods — Part 1: Requirements common to all types of hardware;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 2: Window fastener handles;*
- *Building hardware — Hardware for windows and door-height windows — Requirements and test methods — Part 3: Handles, primarily for Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 4: Espagnolettes;*
- *Building hardware — Hardware for windows and door height windows — Requirements and test methods — Part 5: Devices that restrict the opening of windows and door height windows;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 6: Variable geometry stay hinges (with or without a friction stay);*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and door height windows — Part 7: Finger catches;*
- *Building hardware — Hardware for windows and door height windows — Part 8: Requirements and test methods for Tilt and Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and door height windows — Part 9: Hardware for horizontal and vertical pivot windows;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 10: Arm-balancing systems;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 11: Top hung projecting reversible hardware;*
- *Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 12: Side hung projecting reversible hardware;*
- *Building hardware — Hardware for windows and balcony doors — Requirements and test methods — Part 13: Sash balances;*
- *Building hardware — Hardware for windows and balcony doors — Requirements and test methods — Part 14: Sash fasteners;*
- *Building hardware — Hardware for windows and doors height windows — Requirements and test methods — Part 15: Rollers for horizontal sliding and hardware for sliding folding windows;*
- *Building hardware — Hardware for windows and doors height windows — Requirements and test methods — Part 16: Hardware for Lift and Slide windows;*
- *Building hardware — Hardware for windows and doors height windows — Requirements and test methods — Part 17: Hardware for Tilt and Slide windows;*

EN 13126-17:2019 (E)

— *Building hardware — Requirements and test methods for windows and door height windows — Part 19: Sliding Closing Devices.*

The performance tests incorporated in this European standard are considered to be reproducible and as such will provide a consistent and objective assessment of the performance of these products throughout CEN Member States.

A full contribution to the preparation of this European standard has been made by the European manufacturers organization 'ARGE' and National Standards institutions.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 13126-17:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019>

1 Scope

This document specifies requirements and test methods for durability, strength, security and function of hardware for Tilt and Slide windows and door height windows in accordance with common application as shown in Figures C.1 and C.2 in informative Annex C.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1670, *Building hardware — Corrosion resistance — Requirements and test methods*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

The following terms and definitions apply to hardware for Tilt and Slide windows and door height windows made of timber, PVC-U, aluminium or steel and their appropriate material combinations.

3.1

roller

assembly of one or more rolls in a single or multiple casing which supports Tilt and Slide windows and door height windows which may be aligned in a straight line or rotate about an axis for Tilt and Slide windows and door height windows (otherwise known as a bogey)

3.2

roll

singular wheel in a roller

3.3

lateral guide

hardware component that guides the lateral movement of the Tilt and Slide windows and door height windows

3.4

guide track

track fixed on the top (top guide track) or bottom (bottom guide track) which enables a lateral guide to run

3.5

rail

rail fixed on the top (top rail) or bottom (bottom rail) which enables the rollers to run

3.6

positive control

sash operation via the hardware which enables the sash to be moved from the closed position into the tilted position, and from the tilted position into the closed position

Note 1 to entry: The sliding position can also be reached by means of operating the hardware.

EN 13126-17:2019 (E)**3.7****locked closed position**

situation in which the active sash rests up against the frame on all sides, the hardware is locked and the window unit is completely closed

3.8**closed position**

situation in which the active sash rests up against the frame on all sides, while the hardware is not yet locked and in which the window unit is not completely closed

3.9**tilted position**

situation in which the bottom of the active sash rests on the frame

Note 1 to entry: The top area is held in the final tilt position by means of the projecting mechanism.

3.10**sliding position**

situation in which the active sash is disengaged on all sides, so that it can be moved in-line

3.11**opening position**

situation in which the active sash is at the end of the sliding position (the largest possible opening width)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

3.12**sample**

actual hardware components which is due to be tested <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019>

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019>

3.13**specimen**

window with gaskets to accommodate hardware components (samples) for testing

3.14**test rig**

testing device onto which the specimen is mounted

3.15**test equipment**

series of various testing rigs, devices and machinery enabling testing to be carried out

3.16**supporting sub frame**

supplementary fixing frame surrounding the specimen enabling it to be mounted on the test rig while testing

Note 1 to entry: For example wood, steel or aluminium could be used.

3.17**rest time**

time in seconds of a stationary period between the different steps

Note 1 to entry: A stationary period is between the following steps:

- between a change of direction of the moving of the sash;
- between the completion of a moving of the sash and the subsequent operating of the hardware;
- between the completion of the operation of the hardware and the subsequent moving of the sash;
- between two cycles.

4 Classification

4.1 General

Hardware for Tilt and Slide windows and door height windows shall be classified in accordance with the four box coding system (see Table 1).

Table 1 — Classification system of hardware

Box	1	2	3	4
	Durability	Mass	Corrosion resistance	Test sizes

4.2 Durability (1 – first box)

The first box shall display the grade applied to the durability test in accordance with 5.3:

- grade H1: 5 000;
- grade H2: 10 000;
- grade H3: 20 000.

4.3 Mass (2 – second box)

The second box shall display the maximum tested sash-mass (weight).

The mass range starts from 50 kg and varies in steps of 10 kg. An unlimited number of grades are identified, whereby 050 is the lowest (see Table 2).

Table 2 — Tested sash-mass

Grade	050	060	070	080	090	100	110	120	130	...
Mass (kg)	50	60	70	80	90	100	110	120	130	...

4.4 Corrosion resistance (3 – third box)

The third box shall display the grade regarding corrosion resistance in accordance with 5.4.

4.5 Test sizes (4 – fourth box)

The fourth box shall display the test sizes (active sash) which were used for testing the hardware for Tilt and Slide windows and door height windows as follows:

SRW (= sash rebate width) in mm / SRH (= sash rebate height) in mm – tolerance ± 10 mm.

EN 13126-17:2019 (E)

— 1 200 mm SRW / 2 000 mm SRH

The stated sizes are test sizes only. They do not relate to the maximum or minimum sizes to which a window may be fabricated.

The manufacturer shall ensure, that with the application of the tested hardware in window sizes deviating from the test sizes (smaller or larger), the forces on the hardware do not exceed those during the durability test. This shall be reflected in the appropriate product documentation.

In the case of not being capable of manufacturing the specified test size due to the fact that the hardware field of application is smaller than these specified test sizes, smaller test sizes shall be used. In this case the window shall be tested in accordance with the largest possible SRW (or SRH) as specified by the hardware manufacturers appropriate documentation and a SRH (or SRW) in a ratio of 2 000/1 200 (factor approximately 1,67).

This means that if the specified test sizes are larger than those which can be manufactured, the test specimens shall be tested using the largest possible SRW or SRH in accordance with the manufacturer's documentation and using a SRH to SRW ratio of 2 000/1 200 (factor approximately 1,67).

EXAMPLE 1 largest possible SRH = 800 mm = SRH of the test specimen

$$\text{SRH} = 800 \text{ mm} \times 2\,000/1\,200 = 1\,333 \text{ mm} = \text{SRH of the test specimen}$$

EXAMPLE 2 largest possible SRW = 1 600 mm = SRW of the test specimen

$$\text{SRW} = 1\,600 \text{ mm} \times 1\,200/2\,000 = 960 \text{ mm} = \text{SRW of the test specimen}$$

The missing dimensions in each case (SRH or SRW) should be calculated in accordance with example 1 or example 2 with the objective of establishing the maximum test-format, which lies within the hardware manufacturers application range.

4.6 Example of classification

SIST EN 13126-17:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab3b0599-683f-4a34-96b4-41691464ce98/sist-en-13126-17-2019>

a) Alternative 1: Table with boxes

	1	2	3	4
EN 13126-17:YYYY	H2	120	3	1 200/2 000

In accordance with Clause 8 the information regarding the classification by using a table with boxes shall always be shown together with the number of this standard EN 13126-17.

b) Alternative 2: Alphanumerical

EN 13126-17:YYYY H2-120-3-1 200/2 000

This denotes hardware for Tilt and Slide windows and door height windows, which have:

box 1	durability	grade H2 (10 000 cycles)
box 2	mass	120 kg
box 3	corrosion resistance	grade 3
box 4	test sizes	SW = 1 200 mm / SH = 2 000 mm